

egyesülve a  
SZÉKELYHIRLAP-pal

MEGJELENIK  
MINDEN VASÁRNAP  
REGGEL

# SZÉKELY UJSÁG

fuzionat cu  
ZIARUL SĂCUESC

APARE  
INFIECARE DUMINECA  
DIMINEATA

## „Gazeta Săcuescă” = Tg.-Săcuesc

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Voevodul Mihailu  
1. szám.

Redactor responsabil și editor — Felelős szerkesztő, kiadó  
Kovács J. István

Redacția și administrația:  
BIROU DE ZIARĂ KOVÁCS  
Strada Voevodul Mihailu 1.

### Keresztelő a Szent Mihály-hegyen

A múlt vasárnap valami különös, ritka és szép ünnepség zajlott le a Szent Mihály-hegyi templomban, ahol a lemhenyi és almási hívek ünnepőruhába öltözött és ünnepi ábitattal tett csoportja közül az oltár elé állott Dani Gergely lemhenyi gazdálkodó és családja s a szó teljecs értelmében elfoglalták a szentélyt.

Igen. A Szent Mihály templom szentélye megtelt a Daniakkal. A két szülő és tizenhat élő gyermek foglalt ott helyet, ahol főpásztori megbízatásból Fekete János ker. főesperes, Finta Antal esperes, Fejér Gábor lemhenyi, Barabás Gyula berecki plebánosok segédletével végezte a tizenhatodik Dani gyermek keresztelését.

Felejtethetetlen kép. Elöl áll a két szülő. Tiszta, egészséges falusi emberek. Az apa 59, az anya 45 éves. És körülötte szép, pirosposzsgás arcú gyermekek. A legnagyobb, Dani József gyulafehérvári káplán, már az oltárnál van, segédkezik az ünnepélyes aktusnál, az apróbbak közül négyen minisztrálnak, a leányok és az egész kicsikék édesanyjuk körül állanak.

Dani Gergelyné boldogan mosolyog és suttogva beszél a gögicsélő, kicsi Lacikához, hogy sirás ne legyen ebben az ünnepélyes órában.

A huszadik gyermekét, a tizenhatodik előtt tartja a karján és arca olyan üde, olyan igazi anya arc, hogy a vele egykoru, egykés, vagy gyermektelen, agyonkendőzöttek arcai nincsenek ilyen üdék.

A szertartás meghatódott csendben foly. Erdély katolikus főpásztora, a székekelyek büszkesége: Márton Áron kérte meg a Főesperesét, hogy helyettesítse ezen a ritka szép családi ünnepen.

Ajándékot is küldött. Aláírást fényképét a családnak.

„Dani Gergely kedves hivemnek és családjának 20 ik gyermekük keresztelése alkalmából főpásztori áldással.

Gyulafehérvár, 1940 jul. 2.

MÁRTON ÁRON püspök

S a legkisebb Dani kelengyéről is gondoskodott. Öt ezer lej volt a fénykép mellé csatolva.

Fekete János főesperes beszél a szertartás után,

Keresetlen, de igaz, lélekből jövő szavai felrázzák még azokat is, akik csak csodálkozni jöttek.

— Öröme ez a nap elsősorban a családnak, mely sok küzködést, gondot, talán nélkülözést is visel el, de amelyet mégis megáld az Isten, mert készséges örömmel, gátlás és ellenkezés nélkül vállalja az Istentől ráruházott szülői hivatást,

— Öröme e nap a székekelységnek is, mely erőt, utánpótlást a századok viharában mindig saját véréből merített s az ilyen székekely anyák biztosították népünk fennmaradását.

— Öröme e nap, a huszadik gyermek keresztelője az Anyaszentegyháznak is, mert egy új polgárt iktatunk be az elnyerendő égi boldogságnak, az Isten országának számára is.

— Kérjük az Ur Istent, adjon népünknek minél több Dani Gergelyeket, minél több áldozatos édesanyákat, akik elmondhatják majd: Uram, akiket reám bízál, akiket nekem adtál, mind megvannak, egy se veszett el, egyet sem öltem meg.

A templomból, keresztelő után kivonuló sokaság mind az édesanya, a mosolygó arcú Dani Gergelyné körül tolong és a sok kérdés, sok vállalkozás közül az is szönyegre kerül, ami a mai

világot legjobban jellemzi: a kenyér.

— Ugyan bizony, ennek a sok gyermeknek elég-e egyszerre egy nagy kenyér?

Dani Gergelyné szerényen, de bámulatos okossággal válaszol.

— Ha egy kenyeret megszelek, az is elfogy. Ha csak egy fél van, az is elég. Ugy osztom, hogy mindenki egyformán kapjon s akkor nem zugolódik senki.

Igy ünnepeltek Dani Gergelyék. Nem volt országgyűlési ünnep, de könnyesen szép volt és sok székekely ember szívét erősen megdobogtatta.

A jövő, — amint ép a most zajló eseményekből látszik, — azoké a nemzeteké, amelyek nem félnek a gyermekáldástól. A jövő, a Dani Gergelyeké is, mert az a család, ahol sok a gyermek, rendesen jobban, keményebben belefogózkodik az élet szekerébe és nem hagyja magát legázoltatni.

Mi tagadás. Mi is büszkéek vagyunk valamennyien a huszadik Dani gyerekre, a tizenhatodik előre, akit a múlt vasárnap kereszteltek, mert benne igen szépen megnyilatkozott a székekely jövő.

Földi István

### Az észszerű gazdálkodás jelentőségére figyelmeztette a lakosságot a miniszterelnök

Ion Gigurtu miniszterelnök és a Nemzet Pártjának vezérkari főnöke vasárnap este 7 órakor rádióbeszédet mondott.

Az általam vezetett kormány — hangoztatta a miniszterelnök — kettős küldetése van: a határok védelme és a földművesek, általában a mezőgazdaság fejlődésének biztosítása, ami nélkül nem haladhat az ország. Ez volt mindig Őfelsége II. Károly király e gondolása, de nem volt megvalósítható. Most semmi sem áll ennek útjában.

Gigurtu miniszterelnök ezután rámutatott arra, hogy a kormányt az a meggyőződés hatja át, amely szerint a mezőgazdák képezik az ország alapját, ezért mind erősebbé kell őket tenni.

— Mit kérünk? — folytatta a miniszterelnök. — Jóhiszemű hitünkbe és ama elhatározásunkba vetett bizalmat, hogy fel-emeljük országunkat. A munka isteni adomány és nem szégyen — mint az agitátorok mondják. Meg fogjuk adni ennek a munkának jól kiérdemelt, igazságos ellenértékét. Ez a nacionalista kormány a munkát jogaihoz fogja helyezni. A mezőgazdaság felemelésének értelme világos és érthető és megfelel népünk szükségleteinek.

Azt a népet, amely nem dolgozik, más népek fogják legyőzni és rab lesz belőle, aki másoknak dolgozik.

A munka kiadós kedvtelése kell legyen, melyet gonddal végeznek. A legkisebb kárt is el kell kerülni, ami fontossággal bír az állam szempontjából. Egy asszony 5 tojást eltör. Ha négymillió háztartásban egyenként 5 tojást törnének el, ez összesen 20 millió törött tojást jelentene. Két, hanyagságból elpusztult csirke az egész országban 8 millió darabot és 200 millió lej kárt jelent. A háztartásonként hanyagságból elpusztult 5 csirke nyomán pedig a kár 500 millió lejre emelkedne. Ezek a számok mutatják, hogy

az ország gazdasága az okos munkától függ.

#### A mezőgazdasági termékek elhelyezése

Gigurtu miniszterelnök beszéde további folyamán rámutatott arra, hogy a kormánynak gondja lesz a mezőgazdasági termékek jó árának biztosítására és o'csó, részletekben fizethető mezőgazdasági gépek beszerzésére. Gépek nélkül — mondotta — nem lehet emelni a hektáronkénti hozamot. Abban az esetben, ha hektáronként csak 100 kgr. búzával, vagy kukoricával tudják elemelni a hozamot, ez 12 millió kilót és 7 milliárd lejt jelent az állam számára. 200 kgr. többet 14 milliárd lejt, háromszáz kgr. többet pedig 21 milliárd lejt hoznak az államnak. Megfelelő munkával és szükséges befektetésekkel

tésikkel megkésztetett: hatónk barázdáink hozadékát.

## A mezőgazdasági mozgósítás jelentősége

A mezőgazdasági mozgósításról szóló közhasznú törvény azért volt kihirdetve, hogy tavasszal megszántott és bevetett földjeink ne maradjanak betakarítás nélkül. Nagy kár lenne, ha ez a termés elpusztulna. Gyermekeitek a határon vannak, készen minden áldozatra, — dolgozzatok helyettük. Igazságtalan lenne, hogy haljanak meg egyesek, amíg mások kenyérnek. Nekem az a meggyőződése, hogy nem is lesz szükség a mezőgazdasági mozgósításról szóló törvény végrehajtására.

## Gazdák

### Vigyázz székely -- keletről fúj a szél

Írta: N. TÓTH ISTVÁN

Jelige:

Kit az állattól csak az imádság különböztet meg, — ne tartsa büszkeségnek ezt a kis különbséget.

A történelemből tudjuk, hogy egykoron, — a mohi pusztán diadaltól ülő tatárhorda, — a nagy Khán halála után — rövidesen kitakarodott az országból. A visszavonuláskor a háromszéki utakon és szorosokon dühöregtek végig a rablott holmikat cipelő két kerekű tatár kordék.

Az ojtózi szoros felé törtelve, ott, ahol a Kápolna patak a Fekete-tó folyóba torkollik, — már abban az időben is feneketlen sár volt. Ott a malomköré emlékeztető, két-kerekű szekerek és tatár kordék megfennek lettek, — képződött egy kisközség; a neve Tinoasa—Kézdísárfalva.

A legtöbb székely község keletkezésének körülményeit sűrű homály fedi. Így van ez „Sárfalvánál” is, mely nevét igazán megérdemli. Az alig félezer lelket számláló kicsiny község távol fekvésén a hegyektől, — rendetlen utcáival és apró faszindelyes házacskaival, egy Volga-melletti tatár falura emlékeztet.

Ez a község is, — mint ahány más község, — vezetőinek — elsősorban papjainak, lelkiveetőinek köszönheti fejlődését. A községnek azonban ritkán szokott megnyilvánulni. Pedig a magyar ember egyik legszebb vonása a hűség és hála. A halálnak akkor is meg kell nyilvánulnia, ha történetesen hálátlansággal fizetnek.

### Sólyom Béla távozása

A kisebbségi sors göröngyös mesgyéit járva, — az egész megye osztatlan megbecsülését érdemelte ki Sólyom Béla sárfalvi plébános. Ki sohasem kereste az önérdéket, a közért, népéért dolgozott mindig, — úgy szóban, mint írásban és tetteiben. Mint a gazdatisztes igazi pártfogója, szövetkezési mozgalmak harcosa, népi értékek felkutatója, meggyeserte közismert volt. Mi, gazdák minden gazdamegmozdulásnál ott láttuk még betegesen is, törékeny alakját és sokszor éreztük jó szívén és izzó lelkének tanácsát és segíteni akarását. Hogy meggyénkből eltávozott, hálás szeretetünk kíséri őt.

### Hála és hálátlanság

Falujának opraja és nagyja hosszú éveken át érezhette ennek az igaz embernek munkásságát. Falujában romokban álló plébániát, templomot, kápolnát és kántori lakot javított, Dolgozott, mint egy napszámos, — a plébánia második megalapítója volt. — Igen, mert a gonoszság elűzte innen. A rut hálátlanság kiáltó esetét láthatjuk itt, midőn a keletről jött gonoszság a pap kutyájába mocskot dobott, a méhesét felforgatta, csűrét felgyújtotta. S mindezt boszúból csak azért, mert fennn merete hirdetni, hogy a szülők — Isten és ember előtt felelősök a világra induló és megőlt gyermekért. A szülőket arra kérte, hogy ne dobják el, engedjék a világra jönni a magzatokat, hitben és becsületben neveljék.

### Harc a gyermekért

A nehéz megélhetési viszonyok, a kishitűség és kiszáradt lelkűség megrontva a tisztánlátást, egyéneket, fajokat és népeket visz a romlásba és a pusztulásba.

Az egyesek és tömegek, a bajok igazi forrását nem látják, — építés helyett romboláshoz folyamodnak, — akkor, amidőn a legjobb, — legbiztosabb és legszentebb eszközöket „a gyermeket” rombolják le. A lelki vezetőik ellen törve, — arra is képesek, hogy tüzcsővéval vörösrre fessék az eget, hogy a gonoszság és nyomorúság még nagyobb diadall arathasson.

A papilakok anyakönyveiben mind rit

## Dr. Wild Endre levelei Braziliából

Utban az őserdő felé — Ahol olcsó az emberélet.

Dr. Bárány, a „Labora'oria Wild” egyik legönzetlenebb barátja, leutazott Porto Alegrebe és feleségét, ezt az eleve, ügyes asszonykát is elhozta, hogy ha az ő tekintélye nem volna elegendő, a sennora nyújtasson meg, hogy a koloniára vezető utat ki lehet birtani. Ha őserdőn keresztül való utazásról van szó, engem nem kell nagyon biztatni. Ilyen kedves emberek társaságában pedig nem csak utat látni, hanem örülni is lehet, s azért hamar megállapodtunk a részletekben. Gopakocival meggyűnk a szerszámokat, kerékláncot, emelőrudat, lapátot. Az utóbbi napok esőzései és az árvíz miatt nem árt az óvatosság.

Porto Alegre külvárosai romokban hevernek. Most építik a 25 méter széles és több ezer kilométerre tervezett beton utat, melynek végcélja Sao Paulo és Rio de Janeiro. Mindent letarolnak, ami az út irányába esik, erdőt, dombot, falut és várost. Így esett áldozatul Porto Alegreben is egy egész városrész, amely amúgy is megértett a főpereszélére.

### Ahonnán a fagyasztott húst szállítják

Campokon, fuzendákon, rizsföldeken keresztül száguldtunk. Baira elhagyjuk a modern nagy sertsésvágóhidat és zsírolvasztót, ahonnét két és öt kiűs bádogdobozokban szállítják a fagyasztott zsírt, a háborús országokba. A beűzött húst bambuszkerítésekben a napon szárítják s azután összepréselik. Azt mondják, hogy igen jó csemege katonáknak... Odébb nagy guya legel szabadon, külön az ökrök és külön a borjak, látványosan minden felügyelet nélkül. A jószág a gránit-oszlopokra szerelt szőzges drótkerítésen túl amúgy sem mehet. A legelő buja; víz van a patakokban, az istálló fölöttéges fényűzés. Ha erősen tűz a nap, vagy esik az eső, az állatok besétálnak az euláiptusz erdőbe. Nemelyik legelésző ökrök hátán kis madarat látok csipegetni. Az állat szépen tűri, hogy a jóindulata madárka kivájja a bőre alól a bchu berne ácsait.

### Három emberéletért felmentés

Ehatalmunk a fegyverek rizstelepe mellett, ahol a gonosztevők egyszerű fából épült barakkokban laknak. Szegények, alig tudják ésszel felfogni, miképpen lehet valakit 20—30 évre elítélni egy asszony vagy politika miatt, vagy mert egyéni sértést torol meg, természetesen mindig egy halálosan

kábbak a születések bejegyzése. Mindenkinek a fűtőbe kell kiálisuk, hogy vannak székely községek, ahol több a temetés, — mint a születés!

A Volga felől — a tatársíkságról felke. rekedő keleti szél erejét, a Kárpátok gerincet nem tudják mindig megtörni. Nálunk is bezörget, — itt-ott, — a falusi házak és vískők ablakán, Vigyázz székely, ne nyitd azt ki, — keletről fúj a szél.

biztos pusksilövessel. Rablógyilkosság Braziliában igen ritka, a brazil álta ában nem lop és nem rabol. Dr. Facher, Budapestről ideaszármazott neves orvos mesélte, hogy itt volt elzárva egy fegyerc, akinak a tárgyalásán ő is tanuskodott. Ez a gaúcho 15 évvel ezelőtt Porto Alegreben betért egy borbély üzletbe s követelte, hogy azonnal borotválják meg. Mivel előtte már hárman várakoztak, a borbély egy kis türelemre kérte. Erre se szó, se beszéd, az önértében megsértett „campok büszke fia” kivette pisztolyát és mind a három vendéget, akik megelőzték, lepuffantotta. Huszonkilenc évre ítélték. Megfellebbezte. Kapott 30 esztendő. Ezt is megfellebbezte. A harmadik tárgyaláson aztán felmentették...

Majd kaszárnnyák következnek, c-upa rendes, új épület. A legutolsó forradalom óta (1930) erős ütemben folyik a hadsereg megszerzése, s ezzel a közterhek emelkedése. Feltűnik egy-egy baraktempom az elmaradhatatlan pálmassorral, iskola, patika, vegyeskereskedés: „seccos e molhados”; az ajtón fehér zászló azt jelenti, hogy itt vásznat, papucsot, fűszert, alumíniumedényt kerozénát (petróleum) és sok mindent lehet kapni. A boltajtóban egy gaúcho, éppen vásárol. Ugy állott oda, hogy a lova is benézhet és ő magának sem kell a nyeregéből leszállania. Hóna alatti széles bőrszutor, oldalán pányva, övele akkora kés, hogy kardnak is beillik. Nyakába vetett köpenye az egész lovat betakarja, fején a kalap egész kis sátor. A boltos mate téval kínálja vevőjét, meleg vizet önt a lopótökbbe, melyből ezüst szűrőcső, őa keresztül szívja a „csikós” a kesernyés nedűt. Az utszéli széles árkok tele vannak husos leveű növényekkel, tömördek kék és sárga virág uszik a pocsoltyák tetején. Nálunk akváriumokban, botani us kertekben muoatnak ilyeneket. Hőfher kócsagok békán-kigyón lakmároznak.

A természet, amely csak egy beszélő szervet adott, hallásra adott kétőt, hogy megtanítson arra: többet hallgassunk, mint beszéljünk.

Hogy akarod, hogy más megőrizze titkodat, mikor te magad se tudod megtenni.

## A városi tanács felhívása a gazdákhöz

A városi tanács kedden a következő hirdetményt tette közzé:

1.) Felhívjuk az összes földművelőket és tulajdonosokat, akik idezve voltak vagy nem, de még nem jelentkeztek a városházán, hogy 24 órán belül jelentkezzenek a mezőgazdasági bizottság titkáránál.

2.) Az állattulajdonosok kötelesek bejelenteni azonnal a mezőgazdasági titkár által felvett állományban beállított változásokat.

3.) Az összes földművelők mezőn vagy kertekben kötelesek nyomban gyökerektől kiirtani a művelt területekből és kaszálókból az összes gyom növényeket (burjánok).

Az okos megtanul figyelni és hallgatni.

Ritkán bánjuk meg, ha keveset beszélünk. Gyakran, ha sokat.

Vigyázz: hol és mit beszélsz!

Különösen szigorúan büntetik azokat a földet munkáló lakosokat, akiknek a területen csala, sárga és fehér vad repce, laboda, varjú sóska, búzák, aranka, számtatóvis, keserűlapi és mindenféle más burjant találunk.

4.) Az összes bevetetlen területeket be kell vetni csalamádéval vagy kölessel. Hasonlóképpen a jégverés által tönkretett területeket.

5.) Az esetleg szükséges munkaerőket kapálásra, kaszálásra és aratásra sürgősen be kell jelenteni a pri nárián, hogy idejében kérhessünk akárhány embert Osadóláról.

Semmi mezei munkát sem szabad elhanyagolni vagy elhagyni azok által, akik kötelesek és elvárják annak elvégzését, figyelemztetvén mindenkit, hogy ha nem végzik el idejében és lelkiismeretesen, át lesznek adva a katonai hatóságoknak példás megbüntetés végett.

A jég által szenvedett károkat azonnal be kell jelenteni a primárián,

## A MAGYAR NÉPKÖZÖSSÉG FELHÍVÁSA

A Romániai Magyar Népközség vezetősége hétfőn délelőtt a következő felhívást adta ki:

### Románia magyar lakósaikhoz!

A kormány és a Nemzet Pártja vezetésével történt megegyezés alapján magyar testvéreink beiratkozása a Nemzet Pártjába később megállapítandó időpontban történik. Az erre vonatkozó utmutatásokat a kellő időben adjuk tudtul.

Kolozsvár, 1940 július 15.

BÁNFFY MIKLÓS

a Romániai Magyar Népközség elnöke.

## H I R E K

- 1940. július 20.

## 'SZÉKELY UJSÁG'

(egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal)  
társadalmi és közgazdasági hetilap

### ELŐFIZETESI ÁRAK:

Félévre — 80 lej. Egy hónap — 14 lej.  
Negyedévre 40 lej. Külföldre egy évre 300 lej.

## TÁJÉKOZTATÓ:

Szolgáltatás gyógyszerárak vasárnap és egész héten Bajnok-patika, mely egész napon nyitva. Ugyanitt éjszakánként is szolgálatban van.

### Induló vonatok Tg.-Săcuescről

|                            |                        |
|----------------------------|------------------------|
| 3104-es személyvonat indul | 5 <sup>45</sup> órakor |
| 3106                       | " " 14 <sup>05</sup> " |
| 3108                       | " " 19 <sup>40</sup> " |

### Braşov-ba érkezik:

3104-es 8<sup>35</sup> óra, 3106-os 17<sup>51</sup> óra, 3108 22<sup>38</sup> óra.

### Tg.-Săcuescre érkező vonatok:

|                              |                        |
|------------------------------|------------------------|
| 3103-as személyvonat érkezik | 9 <sup>47</sup> órakor |
| 3105                         | " " 17 <sup>08</sup> " |
| 3107                         | " " 21 <sup>54</sup> " |

### Braşovból Bucureşti felé ind.:

Rapid: 16<sup>00</sup> óra.

Gyors: 3<sup>55</sup>, 5<sup>01</sup>, 6<sup>24</sup>, 11<sup>40</sup>, 17<sup>40</sup>, 19<sup>34</sup> órakor.  
Személyvonatok: 1<sup>05</sup>, 7<sup>38</sup>, 13<sup>19</sup>, 16<sup>11</sup>, 18<sup>37</sup> óra.

— Mária királyné emléke. Július 18-án, csütörtökön volt két éves évfordulója Mária királyné halálának. Ebből az alkalomból kegyeletes búcsút vezettek Balciba, ahol a nagy királyné szíve pihen.

— Uj prefektus a megye élén. A belügyminisztérium Arad megye élére helyezte át dr. I. C. Băleanu ezredes háromszéki prefektust. Helyébe Pompiliu Georgescu alezredes, volt tighinamegyei prefektust nevezték ki Háromszékmegye élére. Az új prefektus ünneplés keretében közölt már el is foglalta hivatalát. Pompiliu Georgescu alezredes-prefekt beiktatása után látogatást tett a városházán és a törvényszéken és behatárolta érdeklődött a megye és a város belügyei iránt.

— Házasság Csulak Magda, Cornel Ionescu postatisztviselővel július 11-én tartotta esküvőjét Bucureşti-ben (Minden külön értesítés helyett.)

— Ferdinand király szobrának leleplezése. Bucureşti-ből jelentik: A kultusz és művészetiügyi minisztérium szeptember 28-án napjára tűzte ki Ferdinand király bucureşti szobrának leleplezési ünnepségét. Ezen a napon lesz 26 éves évfordulója annak, hogy Ferdinand király trónra lépett.

— Nyári szünet a bíróságoknál. A bírósági hivatalok nyári szünetéje július 15-én vette kezdetét és szeptember 15-ig tart. A

szünet alatt a bírósági fórumok reggel nyolc és egy óra között itélkeznek.

— Halálozások. Nagy megdöbbenést keltett a városban Tréger Rezső volt városi főtisztviselő hirtelen bekövetkezett halála. Az 54 éves ember a múlt hét péntek délután megúszónázva elment hazulról és reggel sem tért haza. A felesége ijedten indult a keresésére. „Huszonkilenc esztendeje annak, hogy a felesége vagyok — mondotta az urasszonyka, — de még nem történt meg, hogy ne jöjjön haza reggelre!” Csak későre jutott eszébe, hogy nézzék meg a Sinkovits sporttelep szomszédságában levő kertjében, melyet a tisztviselő ültetett be gyümölcsfákkal és virágokkal. A kertben meg is találták eszméletlenül. Amint megállapították, 16—20 órát feküdt ott, amíg rátaláltak. Nyomban hazaszállították lakására, de már nem lehetett rajta segíteni. Annélkül, hogy egy pillanatra is visszanyerte volna eszméletét, agyvérzés következtében meghalt. Tréger Rezső a város rendőrségének volt utolsó magyar rendőrfogalmazója. A főhatalom változásakor a városi tanács átvette és itt teljesített szolgálatot ez év június 1-éig. Ekkor, mint osztályfőnök, nyugalomba vonult az egyébként jó kedélyéről ismert hivatalnok. Temetése július 16-án, kedden délután volt a város közönségének nagy részvételével. A református temetőben levő családi sírba helyezték örök nyugalomra. A rom. kat. egyház szeriartása után Cosma Romulus városi főjegyző román és magyar nyelven tartalmas, megkapó szavakban búcsúztatta a lelkiismeretes és kötelességtudó kartársát, felsorakoztatva az elhunyt személyi adatait is. Majd Paal Lajos ref. lelkész magas szárnyalású beszéde következett, melyben mint embert, apát és férjet jellemezte a szomorú körülmények között elhunyt volt városi főtisztviselőt. — Régóta tartó betegeskedés után városunkban meghalt Benkő Gyula vendéglős. A 67 év életkort élt rokonszenves iparos annak idején tevékeny részt vett a város egyesületi életében. Sokáig szeriartárnoka volt az Önk. Tűzoltó Egyetemen és lelkes tagja az egyetemen fuvó zenekarának. Feleségén, özv. Benkő Gyuláné Kovács Annán kívül leánya Török Sándorné Benkő Irén, fia: Benkő Árpád és Benkő Lázár, valamint testvérei: Török Jánosné Benkő Gizella és Benkő Zoltán gyászolják. Temetése szerdán délután volt a ref. egyház szeriartása szerint. — Ozsoláról egy régi ismerősünk: Szócs Áron ny. jegyző haláláról kaptunk értesítést. A kiadott gyászjelentést két gondozója, Simon Ignác és özv. Simon Antalné írták alá, akik az eltemetéséről is gondoskodtak. 74 éves korában halt meg.

— Folyik az aratás. A terméskilátásokról a földmivelésügyi miniszter most kiadott közleménye számol be. A közlemény szerint az időjárás az egész országban megjavult és a hőmérséklet mindenütt emelkedett. Az őszi buzavetések mindenütt jónak mondhatók a tengerparti vidék és Szamos tartomány kivételével, ahol csak közepes termésre lehet számítani. Helyenként kisebb károkat okozott a gabonarozsda. A tavaszi vetések mindenütt kitűnőnek ígérkeznek. A tengeri oldalon idejében elvetették s idejében dolgozni is tudtak, jónak mondható. Ott azonban, ahol a vetéseket hosszú ideig víz borította s ahol rosszabb volt az időjárás: a tengerivetések gyengék. Az őszi árpa aratása befejezés előtt áll. Kevés hely kivételével a buza aratása ország-szerle megkezdődött. A munkabérek aránytalanul magasak s általában 100 lej napszámot s kosztot adnak az aratóknak.

— A falusiak eladása és a nemzetvédelmi bélyeg. A földmivelésügyi miniszter most kiadott közleménye számol be. A közlemény szerint az időjárás az egész országban megjavult és a hőmérséklet mindenütt emelkedett. Az őszi buzavetések mindenütt jónak mondhatók a tengerparti vidék és Szamos tartomány kivételével, ahol csak közepes termésre lehet számítani. Helyenként kisebb károkat okozott a gabonarozsda. A tavaszi vetések mindenütt kitűnőnek ígérkeznek. A tengeri oldalon idejében elvetették s idejében dolgozni is tudtak, jónak mondható. Ott azonban, ahol a vetéseket hosszú ideig víz borította s ahol rosszabb volt az időjárás: a tengerivetések gyengék. Az őszi árpa aratása befejezés előtt áll. Kevés hely kivételével a buza aratása ország-szerle megkezdődött. A munkabérek aránytalanul magasak s általában 100 lej napszámot s kosztot adnak az aratóknak.

## Nyilvános köszönet

Mindazok, akik felejtethetetlen férjem, illetve jó édesapám halála alkalmával részvétel felkereslek vagy temetésén megjelentek, virágot küldtek, ezúton fogadják megtört szívünk köszönetét.

Kv. 1940 júl 17.

özv. Tréger Rezsőné és leánya Tokaji Ferencné

## Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, kik gyászunkban velünk éreztek és felejtethetetlen halottunk, Benkő Gyula koporsójára virágot küldtek vagy a temetésen megjelentek, ezúton mondunk hálás köszönetet. Az Önk. Tűzoltó Egyetemet vezetését, valamint a zenekart illesse külön köszönet a megnyilvánult kegyeletes tiszteletadásért.

özv. Benkő Gyuláné, gyermekei és testvérei.

## Feltűnés

A társaságban egyszer csak megjelenik egy hölgy. Nem különösen szép, de tulságosan izléses — már amennyiben ez az izlés az utolsó divat szabályaihoz való alkalmazkodást jelenti. És mégis óriási feltűnést kelt; olyan feltűnő, mint amilyen a békevekben egy erősen kifestett nő volt, aki felkészítve és tollaskalapban jelent meg valahol, abban az időben, amikor legfeljebb varietéscsillagok és könnyű nők festették magukat.

A most megjelent szürkeruhás hölgy azért feltűnő, mert nincs rajta egy parányi ruzs sem, egy leheletnyi puder sem, nem lebegi körül illatfűdő, ruhája hosszabb a mostaninál, ékszerszeme sincs a kezén nincs körömlakk. Furcsa ez a fehér, fénytelen köröm s furcsa a kendőzetlen arc, amely egészen olyan, amilyennek az Isten megteremtette. De ami legkülönösebb rajta: hajviselete. Nincs örökzöldölés, nincsenek a fejére tetetve gyűrt fűrtök, haja vége nincs felunkorítva, vagy behajlítva. Olyan sima a haja, sötétbarna, soha hidrogén-peroxidot nem látott haja, mint egy szorosan fehez simuló sapka s a nyakán hitul szorosan becsavart konty a kettéválasztott haja alatt, ahogy nagyanyáink viselték. A kacérsághoz és a modernséghez való ilyen teljes hűtlenség, az egyszerűségnek ez a kihangsúlyozása teszi feltűnővé a fiatal asszonyt, akinek halk mondatai s egész viselkedése így egy olyan nőtipust hoz közeink, amelyről már azt hittük, hogy végképpen kiveszett, mint valami nemes madárfajta, amelyet kiirtott az emberi erőszak, vagy amely kevésbé volt életrevaló s így elfoglalták helyét a színesebb tollazatu, hangosabb és éhesebb fajok. Egy párpercig elnézik és hallgatnak és talán édesanyjuk jut az eszébe, de aztán ujra hagosabbak lesznek, szól a rádió és táncolni viszik a társaságban levő modern fiatal lányokat, akiknek körük fehérré festett s szájuk színtelenné vált az örökös lakk és ruzs alatt, amiket ha soká használ valaki, elveszi az élet természetes színeit.

Most már senki sem törődik a szürke, fiatal nővel, aki a divány sarkán ül és némán issza feketéjét. A házasszony ül mellé udvariasságból és próbálja szorakoztatni. Senki sem kíváncsi, hogy mi a véleménye háborúról és napi szenzációkról, könyvekről és filmekről és az egész életéről. Táncolni nem kéri fel senki, mert a fiatalabb férfiak kissé felekednek tőle, tulságosan tiszteletreméltó. Kártyázni hívják, de azt mondja szolid mosollyal, hogy nem ismeri a kártyát.

Most már csodabogárnak nézik s mialatt a rádió bolond amerikai jazzt harsog, teljesen megfeledkeznek róla. Egy modern, fiatal lány odasugja partnerének. Nem udom mit szeret rajta az ur, olyan egyszerű. Így mondja: egyszerű s ezzel azt hiszi, le is tárgyalt a szürkeruhás asszonyt, aki nem érdekes, nem mai, nincs itt semmi keresnivalója s meg is látszik rajta, hogy nem érzi jól magát és csak az ura kedvéért jött le ma este.

Pillanatnyi feltűnést keltett s aztán elfelejtették. Mert mi már úgy hozzászoktunk, hogy minden kendőzött, hamis, gépi és más, mint a valóságban, hogy megijedünk attól, ami természetes és csakis olyan, mint az élet.

(M. L.)

Sohase tudod, hogy ki hallgat!

## Egy székely házaspár huszadik gyermeke ünnepies keresztelője

(Lemnia—Lemhény) Ritka szép ünnepségnek voltak a tanúi múlt vasárnap, július 14-én a Nagy Sándor-tető aljában elterülő Lemhény—Almás kettős hitközség lakosai, akik a közel ötszáz évet meghaladó várszerű ősi templomban istentiszteletre összegyűltek.

E napon kereszteltek meg u. i. Márton Áron püspök megbízásából a fenyves, papi megédlettel végzett szentmise után Fekete János, a kőzdiorbai kerület főesperese Dani Gergely földműves és neje, a 45 éves Hollanda Mária, a még mindig viruló, egészségnek örvendő, 30 esztendei házasszony huszadik ujszülött gyermekét: Lászlót. (Itt írjuk meg, hogy a székely asszony nővére dr. Hollanda János gyergyóremetei plebános esperes-tanfelügyelőnek.)

A mise után szószékre lépett a főesperes s lendületes, tartalmas beszédben méltatta a keresztény anya isteni küldetését, anyai méltóságát, összehasonlítva a mai zűrzavaros világban elharapózó, anyaságot megtagadó romlottsággal.

Az istentisztelet magasztosságát emelte a hosszabb gyengékedéséből némileg felépült öreg mester: Peterffy Árpád főként finom orgonajátéka mellett fia, Peterffy István nyújtódi kántortanító által előadott kedveshangú Mária-ének szövegét.

Felejthetetlen lelkiélmény volt látni a szentélyben a keresztelő asztal melletti pad sorokban elhelyezkedett szülőket, kereszt-szülőket, az ujszülöttet, a család gyermekeit: az ujszülött közreműködő, misemondó testvérét, Dani József gyulafehérvári képlánt, a minisztráló fiutestvéreket s a család három apácájától nővérét s a rokonságot is számosan.

Ugy a lelkekbeható prédikáció, valamint a keresztelő, az Istennek bemutató, beavató szertartásokat úgy a hívek, mint a szomszéd községekből megjelent érdeklődők mély áhitattal és buzgósággal hallgatták.

Megjegyezni kívánjuk még, hogy az ujszülött dédanyjának, a ma is élő 84 éves özv. Hollanda Józsefnének 67 unokája és több dedunokája is van még. Csak az ünnepelt Dani házaspár 16 élő gyermeket mutat ki.

A jelen voltak egy fenséges, szép ünnepség lelki gyönyörűségével távoztak a thonaikba. Mi is tiszta szívvel kérjük a hosszú élet tükör magába rejtő Gondviselő Istent: áldja és tartsa meg az ilyen vallásos lelkiéletű család szüleit. Életük legyen u'mutató a székely asszonyoknak...

(—)

## A nagyvezérkar 3. sz. közleménye

București, július 16

A nagyvezérkar 1940 július 13-án kelt 3-as számú közleménye értelmében hazabocsátják azokat a katonai gyakorlóra behívott tiszteket, altiszteket és legénységi állományúakat, akiknek sárga, vagy vörös behívópapírán a következő jelzések vannak:

Egy csillag: ZR 1, VS 1, OB 1, PA 1, PA 2, VF 1, VF 2, HP 2.

Két csillag: SU 1, SO 2, ZT 1, VU 1, VS 2.

Három csillag: XV 1, VF 1, VF 2, ZA 1, UF 1, UF 2, OB 2, ZH 1, ZH 2, OI 1, OI 2, SM 1, SM 2.

Négy csillag: TI 1, OF 1, OF 2, ZC 2, VN 1, VN 2, UR 1, UR 2.

Öt csillag: ZO 2, ZU 1, NT 1, NT 2.

Hat csillag: SM 1, SM 2, DP 1, DP 2, LC 1, LC 2, SP 1, SP 2.

A hazabocsátások 1940 július 14-ével kezdődnek.

A beszéd vetés, — a hallgatás aratás!

Utra, kiküldetéseknel, irodai használatra nélkülözhetetlen a

töltő-toll

Nagy választék „MATADOR”, „MELBI” és egyéb jómárkájútöltőtollakban a KOVÁCS-HIRLAPIRODÁBAN

No. 856—1940 M.O.N.T.

## Aviz

Actele necesars pentru stabilirea identității persoanelor și automobilelor.

1. orice persoană dela 15 ani in sus trebuie să aibă asupra sa:

Bilet de identitate, cu sau fără fotografie eliberat de primăria in comunele rurale sau Buletin de inscriere la biroul populației in comunele urbane.

2. Bărbații in vârstă între 21—50 ani in plus:

a) Livret de serviciul militar și  
b) Ordin de chemare pentru mobilizare: galben sau roșu sau ordin de mobilizare pentru lucru albastru sau ordin de rămânare la vatră alb sau certificat de dispensă sau reformă

d) Ordin de serviciu sau Bilet de voi pentru personalul armatei in afară de garnizoana de reședință.

3. Locuitori care nu și au putut procura încă Bilet de identitate sau bilet de inscriere, își pot stabili identitatea cu orice alt carnet de identitate cu fotografia emanat dela breslă respectivă și anume

a) Olișeri cu carnetul C. F. R.  
b) Decorații de război cu carnetul de decorații

c) Funcționari publici cu carnetul de identitate al autorității unde prestează serviciul  
d) Pensionari cu livretul Casei de Pensii

e) Avocați cu cartea de avocat eliberată de barou

f) Inginerii cu cartea de membra a colegiului inginerilor

g) Arhitecți cu cartea de membru a arhitecților

h) Medicii cu cartea de medic eliberată de Colegiul medicilor

i) Studenții cu cartea de student eliberată de facultatea respectivă

j) Elevii cu carnetul de școlar, eliberat de Direcțiunea școlii căteia aparțin.

Nu se iau in considerare actele eliberate de diferite instituțiuni particulare.

4. Steini trebuie să aibă:

a) Pasaport eliberat de o autoritate a țării străine și vizat de Consulațul nostru de acolo și

b) Bilet de liberă petrecere eliberat de eliberat de autoritatea noastră polițienască unde sosește.

5. Actele necesare pentru stabilirea identității automobilelor sunt:

a) Foai de circulație a mașinei și  
b) Permisul de conducere al șoferului.

Mașinile militare au numărul special al lor.

A nagyérdemű közönség becses fi gyelmébe ajánlom, hogy tekintettel a drágasági viszonyokra, vizsgálja meg régi letett ruhadarabjait, nem baj bármilyen piszkos, vagy színehagyott meri a

## Bartos Boldizsár vegytisztító és kelmefestő üzemeben

újra hasznavehetővé lehet tenni, mivel ezáltal sok pénzt takarít meg.

Guvlórozás és pliszérozás

különböző mintákban. — Ugyszintén 100%-os tiszta gyapjuból készült

székely háziszőttes

posztóim állanak a nagybecsű vevő közönség rendelkezésére. — Továbbá gyapjufésülést, fonást, ványolást, festést és préselést a legszebb kivitelben készítek. — Kelim és perzsafonalak, ugyszintén zsákszőnyeg varráshoz különböző színekben nagy választék.

Aranyéremmel több-szörösen kitüntetve

Aki vigyáz a szájára, nyelvére: lelkét sok bajtól menti meg.

Meggondolatlan beszéd: ember-életetekbe kerül.

## Apróhirdetések

E hirdetések hivatalos árszabály szerint tíz sorig szavanként számíttatnak. Minden hirdetés előre fizetendő

### A Molnár Béla-féle ház;

3 szoba, konyha, kamra, fürdőszoba, szemben hozzátartozó udvar, fásszín, sertésöl stb. augusztus elsejétől kiadó. Értekezni lehet H. Nagy Kálmánnal.

Veszek jóminőségű, lónak való szénát, száraz herét és lucernát. — Bene Albert.

Eladó egy elsőrendű egylovas hám. Cím a kiadóban.

Románból, magyarból, franciából előkészíték GYÖRBIRO JENŐ okleveles tanár

12-13 éves árva, református kislányt örökbe fogadna nyugdíjas özvegy urinő. Értekezni a kiadóhivatalban.

### Jó családból való,

4 közép iskolát végzett fiú, tanulóknak felvesz Jancsó F. Lajos vas és fűszer kereskedő.

JÓKARBAN LEVŐ fekete zongora eladó Cím a kiadóban.

### A Szépiac-utca sarkán

egy kettős üzlethelyiség berendezéssel együtt bérbeadó. Értekezni lehet Várhelyi Györgynél.

— Elveszett. A rendőrség közli, hogy Voinea Nicolae koncentrált katona (Ojdu) elvesztette tárcáját, melyben katonai igazolványai és 500 lej volt. A becsületes megtalálója az iratokat küldje meg a rendőrség címére.

No. G. 9337/1927

### Publicație de licitație.

Subsemaatul portărel delegat prin aceasta publică că in baza deciziei No. G. 9337/1927 a judecătoriei mixte Târgul-Săcuș în favorul reclamantului Dr. I. Dieneș Jenő avocat dom. in Târgul-Săcuș pentru încasarea creanței de 1051 Lei 50 Bani și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 30 Iulie 1940 orele 16 a. m. la fața locului in Poian strada No. unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1 buc. porc, 1 groapă de fier, 1 plug, in valoare de 2200 Lei

In caz de nevoie și sub prețul de stimare.

Târgul-Săcuș, la 4 Iulie 1940.

portărel delegat Popescu

### ! Megjelent !

és folytatódik Nyirő József hires regénye

## Uz Bence, füzetes kiadásban

Egy füzet ára 4 lej.

Kapható a KOVÁCS-hirlapirodában vagy az újságelárusítónál.

No. G. 2094—1939

### Publicațiune de licitație

Subsemaatul portărel delegat prin aceasta publică că in bază deciziei No. G. 6428/1936 a Judecătoriei Mixte Tg.-Săcuș în favorul reclamantului dr. Victor Andru notar public din Tg.-Săcuș pentru încasarea creanței de 1714 lei 50 bani și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 24 Iulie 1940 orele 16 p. m. la fața locului in comuna Turia Casa No 936 unde se vor vinde prin licitație publică judiciară: una tighia 600 lei, una raft de prăvălie 600 lei, una raft cu 12 cutii 500 lei, una cufor 300 lei, una oglindă 100 lei, 2 noptiere 200 lei, 1 masă 500 lei, 4 scaune 400 lei, un ceas pendula 1000 lei, un scriu cu maramura alb 1000 lei,

In caz de nevoi și sub prețul de estimare.

Tg.-Săcuș, 27 Iun. 1940

port. del. Popescu

No. G. 4433/1939

### Publicațiune de licitație

Subsemaatul portărel delegat prin această publică că in baza deciziei No. G. 5913—1934 a judecătoriei mixte Tg.-Săcuș în favorul reclamantului dr. Victor Andru notar public din Tg.-Săcuș pentru încasarea creanței de 616 lei capital și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 23 Iulie 1940 orele 16 p. m. la fața locului in comuna Poian casa no. 92 unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară una caruța 500 lei, un car fân (circa 1000 kg) 1000 lei 2 care de pae 200 lei și una vacă 3000 lei.

In caz de nevoi și sub prețul de estimare.

Tg.-Săcuș, 27 Iun. 1940.

port. del. Popescu

Tipografia MINERVA Târgul-Săcuș 1940